

BOLLETTINO



UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA DEMOCRATICA SOMALA

ANNO III.

Mogadiscio, 13 Marzo 1972

Suppl. n. 1 al n. 3

DIREZIONE E REDAZIONE

Presso la Presidenza del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Pubblicazione Mensile

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 300 — L'abbonamento richiesto in tempo stabilito, decorre dal 1° Gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati -- **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 - Le inserzioni si ricevono presso la Direzione Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari.

SOMMARIO



PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

- DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO, 10 Gennaio 1972, N. 37 — *Nomina del Magistrato Ahmed Iusuf Mohamed Procuratore Generale presso la Corte di Sicurezza Nazionale.* Pag. 201
- DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO, 21 Febbraio 1972, N. 38 — *Collocamento in Pensione.* » 202
- DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO, 21 Febbraio 1972, N. 39 — *Cessazione dal Servizio attivo del Tenente Abdullahi Ahmed (Sarenle) delle Forze di Polizia.* » 203

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA E AA. RR., 15 Febbraio 1972, N. 40 — <i>Nomina degli Assessori della Corte Assise Regionale dell'Atto Giuba — pre l'anno 1972.</i>	Pag. 205
DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA E AA. RR., 15 Febbraio 1972, N. 41 — <i>Trasferimento alcuni Ausiliari Giudiziari.</i>	» 206
DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA E AA. RR., 15 Febbraio 1972, N. 42 — <i>Nomina degli Assessori della Corte Assise del Tribunale Regionale del Basso Giuba — per l'anno 1972.</i>	» 208
DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA E AA. RR., 16 Febbraio 1972, N. 43 — <i>Trasferimento Cancelliere Abdi Kali] Scek Hussen Hassan.</i>	» 209
DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA E AA. RR., 20 Febbraio 1972, N. 44 — <i>Nomina degli Assessori della Corte Assise del Tribunale Regionale di Bosaso — per l'anno 1972.</i>	» 210
DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA E AA. RR., 23 Febbraio 1972, N. 45 — <i>Nomina degli Assessori della Corte Assise d'Appello di Bosaso — per l'anno 1972.</i>	» 211
DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA E AA. RR., 23 Febbraio 1972, N. 46 — <i>Trasferimento a Cancellieri.</i>	» 212

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Rettifica Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Mahad Nur. (58)</i>	» 213
MINISTERO DELL'INDUSTRIA — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società STAR Stabilimento Alimentare. (59)</i>	» 214
DISTRETTO DI AFGOI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Maio Mohamed Osman. (60)</i>	» 214
DISTRETTO DI GIOHAR — <i>Avviso ad Opponendum a favore della Signora Gelej Omar Iusuf. (61)</i>	» 215
DISTRETTO DI BELET UEN — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Amir Auale Ghedi. (62)</i>	» 215
SOCIETA' COMMERCIALE INDUSTRIA ESPORTAZIONE BESTIAME — <i>Avviso di Convocazione.</i>	» 216

PARTE PRIMA
ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART
LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO, 10 Gennaio 1972, N. 37.

Nomina del Magistrato Ahmed Iusuf Mohamed a Procuratore Generale presso la Corte di Sicurezza Nazionale.

IL PRESIDENTE

DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969;
VISTA la Legge 10 Gennaio 1970 n. 3, relativa alla Istituzione della Corte Sicurezza Nazionale;

VISTO il Decreto del Consiglio Rivoluzionario Supremo n. 12 del 25 Ottobre 1969;

VISTO il Decreto n. 173 del 29 Luglio 1970 del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo con cui veniva nominato il Magistrato Ahmed Iusuf Mohamed a Consigliere della Corte Suprema con funzione di Sostituto Procuratore Generale presso la Corte Sicurezza Nazionale;

SU CONFORME deliberazione del Consiglio Rivoluzionario Supremo n. SRC-SE-44 del 12 Febbraio 1972;

DECRETA:

Art. 1

Il Magistrato Ahmed Iusuf Mohamed è nominato Procuratore Generale presso la Corte Sicurezza Nazionale con decorrenza agli effetti giuridici ed economici dal 10 Febbraio 1972 ed in sostituzione del Col. Mohamud Mire Membro del Consiglio Rivoluzionario Supremo.

Art. 2

Il presente decreto verrà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala.

Mogadiscio, li 10 Febbraio 1972.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Gen. Div. Mohamed Siad Barre

VISTO e registrato - Reg. n. 1, foglio n. 220.

Mogadiscio, li 29 Febbraio 1972.

Il Magistrato ai Conti:

Magg. ABDULLAHI WARSAME NUR

**DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO, 21 Febbraio 1972, n. 38.**

Collocamento in Pensione.

IL PRESIDENTE

DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969 e la Legge n. 1 del 21 Ottobre 1969;

VISTO il Decreto n. 21 del 1° Dicembre 1969, relativo all'organizzazione ed all'istituzione del Ministero dell'Interno e della Polizia;

VISTO il foglio n. SEC-PO-3 del 20 Dicembre 1971 del Comando Forze di Polizia della Somalia;

VISTO l'art. 9 della Legge 31 Dicembre 1969, n. 6 Trattamento di quiescenza degli appartenenti alle Forze Armate ed ai Corpi Militarmente Ordinati;

CONSIDERATO che i sottodescritti Ufficiali della Polizia hanno raggiunto i limiti di età e perciò debbono cessare dal servizio attivo;

SENTITO il Consiglio Rivoluzionario Supremo;

SU PROPOSTA del Segretario di Stato all'Interno;

DECRETA:

Art. 1

I sottoelencati Ufficiali delle Forze di Polizia della Somalia, con decorrenza dal 1° Febbraio 1972, sono collocati in pensione per il raggiungimento del limite di età:

1. Tenente Omar Mohamed Abicar;
2. S. Tenente Mohamed Osman Ghalib (Stanghelini);
3. » Aves Farah Shurrie;
4. » Mohamed Ahmed Odawa (Ferrara).

Essi cesseranno dal servizio dopo aver goduto delle licenze maturate delle quali usufruiranno a partire dal 1° Febbraio 1972.

Art. 2

Ai medesimi competono all'atto del collocamento in pensione tutti i diritti previsto dalla Legge del 31 Dicembre 1969, n. 6.

Art. 3

Il Comando Forze di Polizia è incaricato di dare esecuzione al presente Decreto.

Mogadiscio, li 21 Febbraio 1972.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Gen. Div. Mohamed Siad Barre

Il Segretario di Stato all'Interno
Gen. Brig. Hussien Kulmie
Il Segretario di Stato alle Finanze
Mohamed Iusuf Weirah

VISTO e registrato - Reg. n. 1, foglio n. 204.
Mogadiscio, 26 Febbraio 1972.
Il Magistrato ai Conti:
Magg. ABDULLAHI WARSAME NUR

**DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO, 21 Febbraio 1972, n. 39.**

Cessazione dal servizio attivo del Tenente Abdullahi Ahmed (Saranle) delle Forze di Polizia.

IL PRESIDENTE

DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969 e la Legge n. 1 del 21 Ottobre 1969;

VISTO il Decreto n. 21 del 1° Dicembre 1969, relativo a l'Organizzazione ed all'istituzione del Ministero dell'Interno e della Polizia;

VISTO l'art. 10 della Legge 31 Dicembre 1969, n. 6 trattamento di quiescenza degli appartenenti alle Forze Armate ed ai Corpi Militarmente Ordinati;

CONSIDERATA l'opportunità di dispensare dal servizio per inefficienza e scarso rendimento il Tenente Abdulahi Ahmed (Saranle) delle Forze di Polizia;

SENTITO il Cosiglio Rivoluzionario Supremo;

DECRETA:

Art. 1

Il sottodescritto Ufficiale delle Forze di Polizia, con decorrenza 1° Febbraio 1972, è dispensato dal servizio attivo per inefficienza e scarso rendimento:

Tenente Abdullahi Ahmed (Sarenle).

Lo stesso cesserà dal servizio dopo aver goduto delle licenze maturate delle quali usufruirà a partire dal 1° Febbraio 1972.

Art. 2

Al me desimo compete all'atto della cessazione dal servizio tutti i diritti previsti dalla Legge 31 Dicembre 1969, n. 6.

Art. 3

Il Comando Forze di Polizia è incaricato di dare esecuzione al presente decreto.

Mogadiscio, 21 Febbraio 1972.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Gen. Div. Mohamed Siad Barre

Il Segretario di Stato all'Interno

Gen. Brig. Hussen Kulmie

Il Segretario di Stato alle Finanze

Mohamed Iusuf Weirah

VISTO e registrato - Reg.n. 1, foglio n. 203.

Mogadiscio, li 26 Febbraio 1972.

Il Magistrato ai Conti:

Magg. ABDULLAHI WARSAME NUR

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA E AA. RR.
15 Febbraio 1972, n. 40.

Nomina degli Assessori della Corte Assise Regionale per la Regione dell'Alto
Giuba — per l'anno 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;

VISTA la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;

VISTA la Legge 3 Giugno 1962, n. 14, sull'Ordinamento del
Governò e successive modificazioni;

VISTO l'art. 26, comma primo, del Decreto Legislativo 12 Giu-
gno 1962, n. 3, sull'Ordinamento Giudiziario;

DECRETA:

Art. 1

I seguenti Signori sono nominati Assessori della Corte Assise
del Tribunale Regionale di Baidoa — per l'anno 1972:

1. Sig. Abdi Mohamed Omar
2. Sig. Mustaf Scek Hassan
3. Sig. Bascir Ali Nur
4. Sig. Abdullahi Scek Hamud
5. Sig. Mohamed Herzi Iusuf
6. Sig. Ahmed Scek Hassan
7. Sig. Maktal Abdi Keinan
8. Sig. Scek Aden Mohallim
9. Sig. Hassan Mohamed Samantar
10. Sig. Mohamud Mohallim Abdurahim

Art. 2

Il presente Decreto ha decorrenza immediata.

Mogadiscio, li 15 Febbraio 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO
Scek Abdulgani Ahmed

VISTO e registrato - Reg. n. 1, fogio n. 173.

Mogadiscio, li 20 Febbraio 1972.

Il Magistrato ai Conti:

Magg. ABDULLAHI WARSAME NIID

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA E AA. RR.

15 Febbraio 1972, n. 41

Trasferimento alcuni Ausiliari Giudiziari.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;

VISTA la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;

VISTO il Decreto Legislativo 12 Giugno 1962, n. 3, sull'Ordinamento giudiziario e successive modificazioni;

VISTO il Decreto 25 Febbraio 1970, n. 39, del Consiglio Rivoluzionario Supremo.

DECRETA:

Articolo Unico

Con decorrenza immediata, i seguenti Ausiliari Giudiziari, sono trasferiti alle sedi a fianco di ciascuno di essi indicate:

1. Cancelliere Mohamud Mohamed Roble — dal Tribunale Regionale di Bosaso a quello di Mogadiscio;
2. A. Cancelliere Iusuf Hagi Mohamed Bod — dal Tribunale Distrettuale di Merca al Tribunale Regionale di Bosaso;
3. V. Cancelliere Abdulcadir Hassan Adde — dal Tribunale Distrettuale di Mogadiscio a quello di Coriolei;
4. A. Cancelliere Geilani Hiloule Addawe — dal Tribunale Distrettuale di Coriolei a quello di Brava;
5. V. Cancelliere Mohamed Ali Magan — dal Tribunale Distrettuale di Dusa Mareb al Tribunale Regionale del Benadir;
6. Cancelliere Mohamed Rascid Bulhan — dalla Corte d'Appello di Hargeisa a quella di Burao;
7. Cancelliere Mohamed Ahmed Sudani — dalla Corte d'Appello di Hargeisa a quello di Baidoa;
8. V. Cancelliere Zahra Scek Mohamed Abdule — dal Dipartimento Legislativo al Tribunale del Benadir;
9. V. Cancelliere Abdullahi Ibrahim Mohamed — dal Tribunale Distrettuale di Hoddur a quello di Giohar;
10. A. Cancelliere Mohamed Scek Omar Mohallim — dal Tribunale di Baidoa al Tribunale Distrettuale di Giamama;

11. A. Ufficiale Giudiziario Geilani Abdi Mohamed — dal Tribunale Distrettuale di Afgoi a quello di Merca;
12. A. Ufficiale Giudiziario Abdi Haron Hussein — dal Tribunale Distrettuale di Hargeisa a quello di Borama;
13. V. Ufficiale Giudiziario Isse Ghedi Faraiare — dal Tribunale Distrettuale di Brava a quello di Afgoi;

Mogadiscio, li 15 Febbraio 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO
Scek Abduigani Ahmed

VISTO e registrato - Reg. n. 1, foglio n. 174.
Mogadiscio, li 20 Febbraio 1972.
Il Magistrato ai Conti:
Magg. ABDULLAHI WARSAME NUR

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA E AA. RR.

15 Febbraio 1972, n. 42.

Nomina degli Assessori della Corte Assise del Tribunale Regionale del Basso Giuba — per l'anno 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;

VISTA la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;

VISTA la Legge 3 Giugno 1962 n. 14, sull'Ordinamento del Governo e successive modificazioni;

VISTO l'art. 26, comma primo, del Decreto Legislativo 12 Giugno 1962, n. 3, sull'Ordinamento Giudiziario;

DECRETA:

Art. 1

I seguenti Signori sono nominati Assessori della Corte Assise del Tribunale Regionale di Chisimaio, per l'anno 1972:

1. Dr. Abdullahi Mohamed Barre
2. Sig. Abucar Sceik Omar
3. Sig. Mohamed Warsame Mohamed (Rotti)
4. Sig. Abdulcadir Iusuf Nur
5. Sig. Mohamed Farah Omar
6. Sig. Mohamed Hagi Abdullahi Figou (Kalif)
7. Rag. Hassan Gassim Suber
8. Sig. Mohamed Mohamud Elmi (Verticae)
9. Sig. Farah Hagi Abdullahi
10. Sig. Abdullahi Mohallim Mohamed Hassan
11. Dr. Ahmed Hagi Aden.

Art. 2

Il presente Decreto ha decorrenza immediata.

Mogadiscio, li 15 Febbraio 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO
Sceik Abdulgani Ahmed

VISTO e registrato - Reg. n. 1, foglio n. 172.

Mogadiscio, li 20 Febbraio 1972.

Il Magistrato ai Conti:

ABDULLAHI WARSAME NIID

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA E AA. RR.
16 Febbraio 1972, n. 43.

Trasferimento Cancelliere Abdi-Kalif Scek Hussen Hassan.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;

VISTA la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;

VISTO il Decreto Legislativo 12 Giugno 1962, n. 3, sull'Ordinamento Giudiziario e successive modificazioni;

VISTO il Decreto 25 Febbraio 1970, n. 39, del Consiglio Rivoluzionario Supremo;

DECRETA:

Articolo Unico

Con effetto immediato, il Cancelliere Abdi-Kalif Scek Hussen Hassan è trasferito dal Tribunale Distrettuale di Afgoi al Tribunale Distrettuale di Mogadiscio.

Mogadiscio, 16 Febbraio 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO
Scek Abdulgani Ahmed

VISTO e registrato - Reg. n. 1, foglio n. 171.

Mogadiscio, li 20 Febbraio 1972.

Il Magistrato ai Conti:

Magg. ABDULLAHI WARSAME NUR

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA E AA. RR.

20 Febbraio 1972, n. 44.

Nomina degli Assessori della Corte Assise del Tribunale Regionale di Bosaso, per l'anno 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;
VISTA la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;
VISTA la Legge 3 Giugno 1962, n. 14, sull'Ordinamento del Governo e successive modificazioni;
VISTO l'art. 26, comma primo, del Decreto Legislativo 12 Giugno 1962, n. 3, sull'Ordinamento Giudiziario;

DECRETA:

Art. 1

I seguenti Signori sono nominati Assessori della Corte Assise del Tribunale Regionale di Bosaso, per l'anno 1972:

1. Dr. Ali Mohamed Farah
2. Sig. Nur Omar Arif
3. Sig. Hussen Ahmed Afrah
4. Sig. Abdalla Mohamed Ali
5. Sig. Omar Herzi
6. Sig. Mohamed Daud
7. Sig. Abdi Duale Farah
8. Sig. Farah Hassan Farah
9. Sig. Mohamed Addo Uarsama
10. Sig. Mohamed Farah Ahmed
11. Sig. Abdulcadir Scek Hassan
12. Sig. Hassan Omar V. Ispettore Scolastico di Bosaso

Art. 2

Il presente Decreto ha decorrenza immediata.

Mogadiscio, li 20 Febbraio 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO

Scek Abdulgani Ahmei

VISTO e registrato - Reg. n. 1, foglio n. 207.

Mogadiscio, li 27 Febbraio 1972.

Il Magistrato ai Conti:

Magg. ABDULLAHI WARSAME NUR

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA E AA. RR.
23 Febbraio 1972, n. 45.

Nomina degli Assessori della Corte Assisi d'Appello di Bosaso, per l'anno 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;

VISTA la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;

VISTA la Legge 3 Giugno 1962, n. 14, sull'Ordinamento del Governo e successive modificazioni;

VISTO l'art. 26, comma primo, del Decreto Legislativo 12 Giugno 1962, n. 3, sull'Ordinamento Giudiziario;

DECRETA:

Art. 1

I seguenti Signori sono nominati Assessori della Corte Assise d'Appello di Bosaso, per l'anno 1972:

1. Sig. Mohamed Osman Mohamed
2. Sig. Corrado Silvio
3. Sig. Bascir Mohallim Ibrahim
4. Sig. Kalif Ali Egal
5. Sig. Kalif Meigag
6. Sig. Salah Hussen Nassir.

Art. 2

Il presente Decreto ha decorrenza immediata.

Mogadiscio, li 23 Febbraio 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO
Scek Abdulgani Ahmed

VISTO e registrato - Reg. n. 1, foglio n. 208.
Mogadiscio, li 28 Febbraio 1972.
Il Magisterato ai Conti:
Magg. ABDULLAHI WARSAME NUR

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA E AA. RR.

23 Febbraio 1972, n. 46.

Trasferimento Cancellieri.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;

VISTA la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;

VISTO il Decreto Legislativo 12 Giugno 1962, n. 3, sull'Ordinamento Giudiziario e successive modificazioni;

VISTO il Decreto 25 Febbraio 1970, n. 39, del Consiglio Rivoluzionario Supremo;

DECRETA:

Articolo Unico

Con effetto immediato, i seguenti Ausiliari Giudiziari sono trasferiti alle sedi a fianco di ciascuno di essi indicate:

1. Cancelliere Sheikh Yunis Adan Dualeh — dal Tribunale Distrettuale di Bohodle al Tribunale Distrettuale di Las-Anod;
2. Cancelliere Dahir Haji Hassan — dal Tribunale Distrettuale di Las-Anod a quello di Bohodle.

Mogadiscio, li 23 Febbraio 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO

Scek Abdulgani Ahmed

VISTO e registrato - Reg. n. 1, foglio n. 209.

Mogadiscio, li 28 Febbraio 1972.

Il Magistrato ai Conti:

Magg. ABDULLAHI WARSAME NUR

PARTE SECONDA
DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
Dipartimento Edilizia e del Demanio

RETTIFICA AVVISO AD OPPONENDUM
a favore del Sig. Mohamed Mahad Nur
sito in Mogadiscio Villaggio Bondere

VISTO la domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29-1-1962, che il Sig. Mohamed Mahad Nur tendente ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio nel quartiere Villaggio Bandere.

VISTO gli atti d'Ufficio relativo alla concessione in argomento a favore del nominato in oggetto descritto.

VISTO l'accertamento tecnico eseguito dai tecnici del S.T.E. in data 22-2-1972 in base alla nuova lottizzazione della zona.

L'Avviso ad Opponendum trasmesso con foglio n. MWD-68-1071-68 del 22 Giugno 1968 deve essere rettificato nel modo seguente:

L'area concedibile del medesimo interessato avente la forma poligonale chiuso con le dimensioni di mt. 13,60; 18,10 e mt. 0,70 e copre con una superficie pari a mq. 242,10 e non come precedentemente comunicato di mq. 300.

Mogadiscio, li 1 Marzo 1972.

Il Reggente Direttore del Dipartimento

(58)

Arch. Mohamed Habib Ahmed

MINISTERO DELL'INDUSTRIA — SEZIONE BREVETTI

Certificao N. 7/37 - 295.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CONCEDE:

La Società STAR Stabilimento Alimentare S.p.A., con Sede in Aggrate Brianza, Milano, Italia, Via Matteotti 662, con effetto del 23 Ottobre 1971, il brevetto per una invenzione industriale avente per titolo: «CONTENITORE PER PRODOTTI ALIMENTARI» e di cui alla descrizione esistente agli atti d'Ufficio facente parte integrante della presente concessione.

Mogadiscio, li 15 Febbraio 1972.

(59)

p. Il Segretario di Stato
Ahmed Sherif Akeel

REGIONE DEL BENADIR — DISTRETTO DI AFGOI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 21-8-1971 da parte del Sig. Maio Mohamed Osman tendente ad ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale sito in Afgoi.

Meglio come identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto avente la superficie pari a mq. 170.

Si accordano giorni 30 (trenta) dalla data di pubblicazione del presente Avviso ad Opponendum nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala per le eventuali opposizioni da parte di terzi.

L'Ufficiale Sviluppo Affari Distrettuali
Ten Col Abdalla Hagi Ahmed

REGIONE DEL BENADIR — DISTRETTO DI GIOHAR

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 22-10-1967, la Signora Gelei Omar Iusuf ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 900, sito in Giohar quartiere Bender Bubai, meglio come descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni 30 (trenta) dalla data di pubblicazione del presente Avviso ad Opponendum sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala per le eventuali opposizioni.

Giohar, 14 Novembre 1967.

(61)

Il Commissario Distrettuale
Uursame Dorre Farah

REGIONE DELL'HIRAN — DISTRETTO DI BELET UEN

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 15 Giugno 1962, il Sig. Amir Auale Ghedi ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 26, sito in Belet Uen, meglio come descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni 30 (trenta) dalla data di pubblicazione del presente Avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala per le eventuali opposizioni.

(62)

Il Commissario Distrettuale
Abdalla Iusuf Mohamed

SOCIETA' COMMERCIALE — S.C.I.E.L.B. — S. p. A.
INDUSTRIA ESPORTAZIONE LAVORAZIONE BESTIAME
Capitale Sociale Sh. So. 500.000 — Sede Sociale Chisimaio

AVVISO DI CONVOCAZIONE

I Signori Azionisti sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria per il giorno 31 Marzo 1972, alle ore 19,30 presso la sede sociale, ed occorrendo, in seconda convocazione, per il giorno 1° Aprile 1972, stesso luogo ed ora, per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

1. — Relazione del Consiglio di Amministrazione e Rapporto del Collegio Sindacale;
2. — Discussione sui Bilanci relativi agli esercizi finanziari 1970 e 1971, e conseguenti deliberazioni;
3. — Varie ed eventuali.

Potranno intervenire all'Assemblea gli Azionisti iscritti nel Libro dei soci almeno cinque giorni liberi prima della data fissata per la convocazione e quelli che nello stesso termine, hanno depositato presso la sede sociale, i titoli azionari di cui sono in possesso.

Il Presidente del Consiglio di Amministrazione

IL PRESIDENTE
del Consiglio di Amministrazione
Mohamed Issa Dalaqadde

(63)



